

المسلمون أمس واليوم

للاستاذ أحمد أمين

الدعاة، وعدم حماية الدعوة، وإن نظرت الى اللغة رأيتهم
هشوا لفتحهم لكل جديد ووسعوها — وهى البدوية الأصل
والمنشأ. حتى أحاطت بكل مرافق المدنية إذ ذاك، وحتى زاحمت
الفارسية في فارس، والرومانية في الشام والقبطية في مصر، ومارت
مع الدين جنباً لجنب، كلها ظفر الدين ظفرت اللغة، وكسبت
لفتحهم قادة الفكر في كل هذه الأمم المفتوحة. فأصبحوا يمنحونها خير
أفكارهم وأفكار أممهم، وظلت اللغة العربية تسود حتى نسي كثير
من الأمم لفتحهم الأصلية، وأحلوا محلها العربية، ولولم يفتحوا الاسلام
وان نظرت الى النظم والتشريع فكذلك، قد أقبل المشركون أنفسهم
وكانوا حيث حلوا مرتين يقفون موقف المتفهم للوجود من نظم
وقوانين ثم يقرون ما لم يتعارض وأصول دينهم، ويفيرون ما
تعارض، ووقف الفقهاء في كل قطر يوسعون مذاهبهم حسب
الحاجة، وحسب الأقليم الذى حلوه، وخلفوا من كل ذلك قوانين
لا تزال الى اليوم محل إعجاب المنصفين من المشرعين

وان التفت الى العلم رأيت أنهم في كل فرع من فروع العلم
أخذوا بحظ وافر، لم يمنعهم دينهم أن يأخذوا عن وثني اليونان
فلسفتهم، ولا عن النساطرة طبهم، ولا عن اليهود ما يروون من
أخبار أنبيائهم وعلمائهم، وأبلوا في العلم بلاء لا يقل عن بلاءهم في
الحرب، حيث حلوا رأيت علما كثيرا وجدا عجيبا؛ ثم خلفوا من كل
ذلك ثروة فيها غاية ما وصل اليه العلم لعهدهم. فهموا ما كان من علم
قبلهم وتداولوه بالشرح والتقد وضموه الى ما أوحته نظرات دينهم
من علوم اسلامية، ومذاهب دينية، وزادوا في ثروة من قبلهم بما
بذلوا من جهد وأنفقوا من مال ونفس

فلئن لم يكونوا سادة العالم فقد كانوا سادة في العالم، وان لم
يكونوا رأسه المفكر فقد كانوا رأسا من الرموس، لا عبيدا ولا أذنانا،
وروقوا في بعض أيام تاريخهم من العالم موقف المعلم، يرحل
من اراد العلم من الاوربيين اليهم، وينقلون الى اللاتينية كتبهم،
ويدرسون في جامعاتهم عليهم. وفي السياسة العالمية وقفوا موقف
الموازن، يسمع لقولهم ويحسب حسابهم، وتعتقد المعاهدات
المحترمة معهم.

ثم دار الزمن دورته وأصبح سادة الامس عيد اليوم ورؤوس
الامس أذنان اليوم، وشباب الامس هم اليوم، وقضى على حضارتهم

في نحو ثلاثة وعشرين عاما استطاع محمد رسول الله صلى الله عليه
وسلم بما منح من قوة العقيدة. وصدق العزيمة. وبعد النظر وتأيد
الله أن يحول العرب من جماعات مختلفة اللغسة، مختلفة الدين،
مختلفة الرأى، مختلفة الاهواء، تشعر بالضعة اذا قارنت نفسها بمن
حولها، وبالدلة اذا رأت من في جوارها، لا يفكر الفرد فيها الا
في نفسه، فان اتسع افقه في قبيلة، فان فكر في قبيلة أخرى في
الآتقارم والأخذ بالثار، وشن الغارة للسلب والنهب — الى أمة
واحدة، متحدة اللغة، متحدة الدين، متحدة الرأى، يشعر الفرد فيها
أنه من أمة أعزها الله بالاسلام. وفضلها به على الانام. وجعلهم
خير أمة أخرجت للناس يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر
ويؤمنون بالله. وليس ذلك بالكثير في تاريخ الأمم.

فان مات محمد صلى الله عليه وسلم ولم يعد اصلحه جزيرة
العرب، فقد أعد أمة لاصلاح غيرها، ولسيادة الناس خير
اعداد — حتى اذا وجهها قاداتها نحو الفتح، أتوا بما حبر علماء السياسة
والاجتماع والتاريخ الى اليوم — بسطوا سلطانهم على جزء كبير من
العالم في أقل من عشرين سنين، ولم يكن فتحهم تخريبا وتدميرا، انما
كان فتحا منظما أحكت قواعده وأصوله — واستمروا ينتقلون
من فتح الى فتح، ومن ظفر الى ظفر، مما يجعل الباحث يقتنع بأن
نجاحهم لم يكن حظا أنيس لهم، ولا مصادفة وقوا عليها — انما كان
نتيجة مبادئ صحيحة اعتنقوها، وتفكرت قوتها ضمت صدورهم
عليها — ومع ما عرض لهم من خلاف فيما بينهم كان من طبيعته أن
يودى بانسانهم من حروب داخلية ومنازعات سياسية وخلقات
دينية، تغلبوا على كل ذلك، ولم يمنعهم من الظفر بعدوم واستمرارهم
في فتوحهم.

ثم ثم ساهموا في كل شأن من شؤون المدنية، إن نظرت الى
الدين فقد دعوا الى دينهم فدخل الناس فيه أفواجا في هدوء من غير
عنف، ولم يمض قرنان على فتحهم حتى كان أكثر البلاد المفتوحة
على دينهم، ثم هو لا يزال ينتشر الى اليوم مع انعدام

يئات تختلف حرارة وبرودة ، وتختلف خصبا وجدا ، وتختلف جفافا ورطوبة ، وهم مع ذلك في مستوى واحد من الضعة والتأخر ، على أن الأمر لو كان يرجع الى البيئة مائتدول عز وبؤس ، ونعيم وشقاء ، وسيادة الأشراف وصعلكة العبيد ، ولكانوا على حال واحد أبدا ، لأن البيئة تلازمهم أبداً — كما أن الأمر لا يرجع الى ما يجري في عروقهم من دم ، فدهمهم الذي يجري فيهم اليوم هو من نوع الدم الذي كان يجري في عروقهم أمس ، وقد بطلت نظرية أن الله اختار من عباده جميعا شعبا واحدا عهد اليه تنظيم العالم وسيادته هو الشعب التيوتوني أو الشعب الآري ، فليس من أمة الا وهي خليط من دماء مختلفة ولو كان كذلك لما عزوا وذلوا ، وعلوا وسفلوا ، وليس أمر المسلمين كذلك يرجع الى دينهم فدينهم قديما كان هو سبب سعادتهم وهو الذي انتشلهم من بؤس ، وأغزم من ذل — والدين متى كان صالحا في أسسه كالاسلام كان باعنا على الإصلاح لا الفساد ، وعلى النهوض لا الانحطاط ، انما هو ككل دين يختلف باختلاف العين التي تنظر اليه ، فان صلحت العين صلح ما تنظر اليه ، وان ساءت ساء ، بل قد رأينا في تاريخ الامم عينا صحيحة ودينا مريضا استطاعت العين لصحتها أن تصلح نظره وتجعل شكله

على اني لا أرى أن المسلمين تأخروا وانحطوا بالمعنى الحرفي الذي يفهم من الكلمة أعني الرجوع الى الوراء ، بل كل ما في الامر أنهم وقهوا حيث كانوا من خمسة قرون ، وغيرهم سائرون ، وناموا وغيرهم أيقاظ ، فلما بدأوا ينتهون رأوا السفة بعيدة واللاحاق يتطلب عزما قويا وجهدا بالغا

مظاهر هذا الوقوف وإن شئت فسمه الركود متجلة في كل مرفق من مرافق الحياة — ففي اللغة وهي أداة الثقافة ، وآلة العلم ووسيلة الرق العقلي — وقفنا حيث انتهى الامر بالدولة العباسية ، ولم نسير الزمن ولم نخط معه خطواته ، تغير وجه الحياة ، واخترعت ألوف الآلات ، ومعاجم لغتا — كما هي — لا نتعرف الا بما كان ، وتهمل ما هو كائن وما سيكون ، فلا هي توسعت في مدلول الكلمات العربية ووضعت منها أسماء للجديد ، ولا هي سمحت بالكلمات الاجنبية أن تدخل من غير تعديل أو تعديل ، والخلاف محتم ، والنزاع قائم ، ومركزنا كما هو لم تقدم فيه شيئا — مع أنا واجهنا هذا الامر منذ احتكاكنا بالمدينة الحديثة ، وحرنا في تصرفاتنا فيها

ما قضى على حضارة اليونان والرومان ، والآشوريين والبابليين ، وقدماء المصريين ، الا فرقا واحدا وهو أن حامل لواء الحضارة الاسلامية لا يزال حيا وان كان شيخا قانيا ، وان الشيخ ان لم يصب بالعقم فقد يلد طفلا يمر بأدوار الحياة ومنها الشباب ، وان الام ان لم تمت فقد أرم — وقد يكون للاسلام فجر وضحي ، وعصر وغروب ، ولكن لا يلبث الليل حتى ينجلي عن صبح آخر فيه كل صفات الصباح ، من نور وضياء ، و اشراق يدفع للحركة ، ونسيم يبعث الحياة وبالفعل يظهر أن هذا الشيخ القاني قد مات أو كاد ، وأن الله قاتل الاصباح ومخرج الحى من الميت لم يصبه بالعقم ، ووجه ما وهب ذكرها « إذ نادى ربه نداء خفيا ، قال رب انى وهن العظم منى واشتعل الرأس شيئا ولم أكن بدعائك رب شقيا . و انى خفت الموالى من ورائى وكانت امرأتى عاقرا فهب لى من لدنك وليا . يرثنى ويرث من آل يعقوب واجعله رب رضيا . يا زكريا انا نبشرك بغلام اسمه يحيى لم نجعل له من قبل سميا »

ولكن إن ورث « يحيى » من ذكرها علما وحكمة فاق أخشى أن يرث « يحيانا » تركة قد انتقلت بالديون وأفغمت بالمغارم ، فهل من سبيل الى أن يرث من آباءه الابعدين لا من آباءه الاقربين ؟ يحدثنا علماء الوراثة بأن ذلك جائز في قوانينهم ، وأن بعض الابناء يرث من جده الأبعد لا من آبيه الأقرب ، ان كان ذلك كذلك فخير له ، فإن أباه أشعث أغبر ، لوحته الموموم ، وأخت ظهره الاحداث ، أما جده البعيد فجميل الحيا ، مشرق الجبين ، صارعه الدهر ، فصرع الدهر ، وأرادت أن تال منه الاحداث فتال منها ، ولكن آتى لنا ذلك ، ومربوه من جنس آيه ، فان لم تقسده الوراثة أفسدته البيئة وأفسده المربي وأفسده الموالى من وراثته يكيدون له ، ويضعون الخطط تلو الخطط لأغثياله . لا يكون ذلك حتى يرزق « يحيى » بالمثل الصالح ، والمربي الصالح ، يفتح عينه ليرى ماحوله ، ويضع له البرامج ليعده أن يكون سيدا مع اسادة ورأسا بجانب الرموس ، يبنى صرح المدينة مع بنائه ، ويشيد العالم مع مشييده ، فان كان العالم لا يوسع الا مدينة واحدة شارك فيها ، وإن كان يوسع مدنيتين فاكثر ، أسس هو مدينة تتفق وروحه ، وعقليته ونفسيته ، ودينه وخصائصه .

من نحو خمسة قرون قد المسلمون مركزهم العالمى ، وأصبحوا حيث حلوا عنوان الذل والعبودية ، وحلفاء الفقر والمسكنة ، ولم يكن تأخرهم راجعا الى يتهم كما يذهب بعض الباحثين ، فهم يسكنون

واعتكاف في الاديرة والتكايا ونحو ذلك ، عيشة كسل وخمول لا تتفق وخير الناس ، فمن لم يعمل لا يأكل ، جرى كل هذا والمسلمون حائرون بين تقاليدهم القديمة وما تقدمه المدنية الحديثة من نظر جديد . والزمن لا ينتظرهم في حل الاشكال واختيار أحد الطريقتين ، فلما تردوا جرفهم طوعا أو كرها من غير أن ينظروا حتى يتبوا فيما يتفق وأخلاق المدنية الحديثة مع تقاليدهم ودينهم وتاريخهم . ولا يتفق . ويطول بنا القول لو عددنا كل مرفق من مرافق الحياة وأبنا ما أصابه من ركود فنجتري بما ذكرنا من أمثلة للدلالة على باقيها .

نارت أوروبا في التاريخ الحديث ثورات سياسية وثورات صناعية ، كان من نتائجها تغييرها تغييرا كبيرا في القرن التاسع عشر فن الناحية السياسية حلت الديمقراطية محل الارستقراطية بما يتبع ذلك من تغير في النظم والتشريع ، ومن الناحية الصناعية حلت المصانع الكبيرة والشركات ، والسكك الحديدية والتلغرافات والتليفونات والكهرباء محل المظاهر الساذجة من صناعات يدوية وحمل على الخيل والبغال ، واستئثاره بالشمع والزيت ، وما الى ذلك وهذا التغير السياسي والصناعي هو مانسيه بالمدنية الحديثة . وتبع هذا التغير الداخلي في أوروبا ، تغير آخر خارجي ، فقد انجبت أفكار قادة الرأي فيهم الى غزو آسيا وأفريقيا وكان الباعث لها على ذلك جملة أمور ، أرها اقتصادي وهي أن تجد لها في الشرق أسواقا لصناعاتها التي ذكرنا ولتجد لها في الشرق مواد أولية لتغذية صناعاتها ، وثانيها وطني ، وهو أن كل أمة من أمم أوروبا نشأت فيها النزعة الوطنية وامتلات نفوس أهلها حية ، ودفعها ذلك لأن تتطلب كل أمة قوة المظهر داخلا وخارجا ، ومن أهم ذلك التوسع في الاستعمار وبسط النفوذ ، والفخر بلون الخرائط - وثالثها - وهو أقل من الأولين شأننا الدافع الديني فقد دفع قوما من أوروبا لنشر الدعوة المسيحية في البلاد الاسلامية واستعانوا بالسلطة على حمايتهم

على كل حال - حمل الأوروبيون الى آسيا وأفريقيا مدنيته مع فتحهم ، وكان لابد لهم أن ينظموا الحال فيهما بما يتفق والنظام السائد عندهم في التشريع لابد أن تسود المبادئ القانونية السائدة في أوروبا حتى تسهل التجارة ويأمنوا على معاملتهم للشرقين ، ولا بد من انتشار المدنية الحديثة بآلاتها وأدواتها حتى تروج في الشرق البضائع الأوروبية ، ولا بد أن تعلم طائفة من المفتوحين على النمط الأوروبي

تدرس كثيرا من المواد في مدارسنا بلغة أجنبية وحين تأخذنا العزة القومية فتحولها الى العربية ، والنقص كما هو والموقف كما هو وفي التشريع تغير العالم في معاملاته ، فانتجت المدنية الحديثة أنواعا من المعاملات عديدة ، وأنواعا من الجرائم جديدة ، ونظما في الحكم والقضاء ، فإني رجائنا ألا أن يقفوا حيث هم ، أبوا أن يفتحوا أعينهم لأنواع الشركات الا ما نص عليه في الكتب القديمة من شركة مفوضة ووجوه وعنان ، وأبوا أن ينظروا الى نظام الجمارك الا ما ورد في كتب الفقه في باب العاشر ، وأبوا أن ينظروا في جرائم الكيف والاختلاس والتزوير الا ما جاء في باب التعزير فكان من الزمن أن تركهم فيما هم فيه ، وسلب من يدهم أوسع أبواب التشريع ، وهي ما يتعلق بالمسائل المدنية والعقوبات واستمد من قانون نابليون اذ أبي ، بالعلماء أن يمدوه بالفقه ولم يترك في يدهم الا الأحوال الشخصية الى حين

وكان موقفنا في الاخلاق موقفنا في اللغة والتشريع ، فالمدنية الحديثة كان لها من الاثر ما غير قيم الاخلاق ، وقلب أوضاعها وطبعها بطابع جديد ، ذلك أن أكبر أسس المدنية الحديثة وأهم أركانها الصناعة - ومن أجل هذا قومت الاخلاق من جديد على أساس الصناعة ، وربت قائمة الاخلاق ترتيبا يتفق والصناعة ، تغير الاخلاق النظام ، والنظافة ، والصدق في المعاملة ، والحفاظ على الزمن ، والاقتصاد ، وما الى ذلك ، وجعلت هذه الصفات في المنزلة الاولى ، ووضع للعمال نظم لحمايتهم وترقية شئوهم من تقابلات وجمعيات ، وقلبت القائمة التي وضعت في القرون الوسطى رأسا على عقب ، فالحياء والتواضع والسباحة ونحوها قل أن تعد فضائل ، وإذا سمح بعدها في ذيل القائمة لانها لا تتناسب مع أخلاق القوة وأخلاق الصناعة ، فليس خير الصانع اشد هم حياء وأكثرهم تواضعا ، ولكن خيرهم أقواهم وأمهرهم ، وأحفظهم على نظام ، وأشد هم مراعاة لموعدهم هكذا - وجاء العلم بخدم هذا النظر لانه رقى الصناعات رقىا عظيما بفضل ما يقدمه لها كل يوم من مكتشف جديد ، وبجانب هذا تحكم العلم في تقويم الأخلاق . فغير الانظار القديمة وجعل المقياس سعادة الناس ورفاهتهم في الحياة الدنيا ، ولم يعبأ بالتقدير المأثور عن السلف ، فظهر من جديد الى الموسيقى والالعب وسائر الفنون ، وحكم بالحسن على ما كان يحكم عليه من قبل بالقيح ، وعد كثيرا مما كان قبل انما وجراما وجريمة محمودة وخيرا وفضيلة ، ورأى أن ما في حياة القرون الوسطى من رهينة

الحديث ، وأن يكونوا هم المتولين المناصب الكبيرة حتى يمكن التفاهم معهم في تسير الشؤون ، وهكذا كان من أثر انتشار هذه المدنية بين المسلمين نتائج كثيرة أهمها فيما يظهر لي أمران - الأول - اختلال التوازن بين الأمم الشرقية عامة والأمم الإسلامية خاصة ، وأكبر ما تخشى به أمة اختلال توازنها ، ذلك أن المدنية الحديثة بما استبعتها من تغير في مظاهر الحياة الاجتماعية ومن تعديل في قيم الاخلاق ، كانت نتيجة لثورات داخلية شبت فيه ، وآمال وآلام جاشت في صدره وتجارب جربها وأخطأ فيها فأصلح خطأه وهكذا كانت حركانه سلسلة متصلة تسلم حلقة منها الى حلقة ، ونسير في التدرج فيها سيرا طبيعيا ، أما في الشرق فجاءته هذه المدنية لامن داخل نفسه بل من خارجها ، وفرق كبير بين مادعت اليه الطبيعة ومادعا اليه التقليد - ولاختلال هذا التوازن مظاهر كثيرة فان نظرت الى انقضاء قضاء شرعي في الاحوال الشخصية يطبق نظم المدنية الاسلامية وقضاء اهلي يطبق نظم أوروبا معصرة وقضاء مختلط يحالفهما ، وفي الحياة الاجتماعية نرى قري لم يتأثر أهلها بالمدنية الحديثة في قليل من شؤونهم ولا كثير ، ومدنا تأثرت الى حد كبير بها حتى في أدق أمورها ، ولعل خير ما يمثل مظاهرنا المختلفة المضطربة اختلاف ملابسنا وتعدد أشكالها مما لا يعرف له نظير في أوروبا . وفي التعليم انواع تتبع الانماط الاسلامية في عصورها ، وأنماط تتبع المدنية الحديثة في مظاهرها وأشكالها ، وهكذا فان أنت نظرت الى أية أمة اوروبية في كل مظاهر الحياة من لغة وتعليم وملبس ومظهر اجتماعي رأيت فيها وحدة رغم الاختلافات السطحية ، وان أنت نظرت الى حياة المسلمين في كل مرفق من هذه المرافق لم تجد هذه الوحدة وجدت الخلاف في الصميم ، نرى نزعات تتجه نحو تاريخهم ودينهم ومدنيتهم القديمة ونزعات تتجه نحو المدنية الحديثة ولارابطة تربط هذه النزعات - وترى ناحية من نواحي المدنية الحديثة تطفئ وتكثر ولا يماثلها ما يقابلها فيطنى - مثلا - في الشرق هو أوروبا من خمر ورقص وحياة مترفة وهي كثيرة في أوروبا كثرة تفوق براجل ما في الشرق ، ولكنها في أوروبا تعادل وتوازن ، فهو كثير يزنه جد كثير ، واجرام يوازنه حرم ، وليس كذلك في الشرق فلهو لا يعده جد واجرام لا يوازنه حزم - وعلى هذا النمط يختل التوازن وتفق الأمة قوتها الحيوية - ولا يمكن أن تصلح هذه الحال إلا اذا توافر جماعة من خبر الامة على دراسة الموقف الاجتماعي للمسلمين والشرق دراسة عميقة مسلحة بما وصل اليه علم الاجتماع وعلم النفس

والتاريخ ، ثم يضعون بعد هذه الدراسة الاكاديمية خططا للسير في هذا الظرف العصيب ظرف الانتقال ، يعرفون الداء ويصفون الدواء ، يعلمون مدنيتهم القديمة والمدنية الحديثة ، ومعائب كل ، وسبايا كل ، ويعلمون الحالة النفسية لأمتهم وما يناسبهم وما لا يناسبهم ويبينون خطة الانتخاب ، يعرفون مناحي اختلال التوازن وأسبابها ويرسمون طريقة إعادة التوازن .

والامر الثاني من نتائج انتشار المدنية الحديثة بين المسلمين أمر يناقض الأول ريكاد يسير سيرا عكسيا معه ، ذلك أن انتشار التعاليم الجديدة للمدنية الحديثة واضطراب الاوربيين لتأليف فرقة من المسلمين يتكلمون لغتهم ، ويتعلمون مناهجهم ، ويتشربون مبادئهم ، أمكنت هذه الطائفة من الاطلاع على المبادئ التي تدعو الى الديمقراطية ، وتبث روح الوطنية ، فكان من ذلك أن أشربوا روح الثورة - نظروا الى أهمم بالعين التي نظرت الى هذه المبادئ فأيقنوا بحقهم في الحياة ، وحقهم في الاستقلال ، وحقهم أن يساهموا في بناء صرح المدنية ، وأن يشاركوا في تحمل اعباء الانسانية - وزادهم عقيدة في ذلك ما رأوا من أن أوروبا تحكم آسيا وأفريقيا على قاعدة مختصرة موجزة واضحة طبيعية ، وهي أنها تتجه في تسير آلات الحكم الى منفعتها هي ، حيث اتفقت مصلحة آسيا وأفريقيا مع أوروبا فذت المصلحة المشتركة ، وحيث اختلفت مصلحة آسيا وأفريقيا مع مصلحة أوروبا ، فطيس أن تنفذ مصلحة أوروبا ، وقد ينظر في تقدير المصلحة النظر الضيق القريب لا النظر الواسع البعيد - كان من جراء هذا وذاك وجود الاصطدام وشعور الشرق بالغب ، وقيام الطائفة المتعللة على النمط الحديث ببث روح الوطنية - وعملت هذه الحركة في النفوس سنين وتكفل الزمن بأن يظهر كل حين وآخر حادثة تفتح عيونهم وتقوى شعورهم ، فكان القلق في كل مكان في الشرق ، في مصر ، في تونس ، في الجزائر ، في مراکش ، في فلسطين ، في الشام ، في العراق ، في الهند ، في غيرها من البلدان ، قلق اقتصادي وقلق رضى وقلق ديني ، هذا القلق أنتج وليا جديدا هو ما وصفته قبل ، ماذا ينتهي اليه هذا القلق ؟ ماذا يكون شأن هذا الوليد ؟ ما تاريخه المستقبل ؟ هذه الاسئلة وأمثالها خارجة عن عنوان مقالنا وهي بعنوان المسلمين غدا ، الصق واليق ، وكل ما أعله الآن وأريد أن أقوله عن هذا الطفل أنه ولن يموت .

احمد امين